



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, dnia 10 marca 1956 r.

Nr 3

poz. 10 12

## T R E Ś Ć :

### Część I. Przepisy obowiązujące

- poz. 10. Uchwała nr VIII/79/56 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 2 marca 1956 r. w sprawie wzmocnienia ochrony przeciwpożarowej.
- poz. 11. Zarządzenie nr 3/56 Dyrektora Szczecińskiego Urzędu Morskiego z dnia 1 lutego 1956 r. w sprawie wiosennej ochrony tarła ryb na Zalewie Szczecińskim i wodach przyległych.

### Część II. Publikacje

- poz. 12. Orzeczenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie nr 2/55 z dnia 20 grudnia 1955 r. w sprawie podziału na obwody rybackie wód otwartych rzeki Krampy.

### poz. 10.

#### UCHWAŁA Nr VIII/79/56

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 2 marca 1956 r. w sprawie wzmocnienia ochrony przeciwpożarowej.**

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej po wysłuchaniu w dniu 27.01.56. sprawozdania Wojewódzkiego Komendanta ze stanu zabezpieczenia p-poż. woj. szczecińskiego i po przeprowadzeniu analizy działalności ochrony p-poż. stwierdza, że rok 1955 przyniósł na terenie naszego województwa dalsze osiągnięcia w rozwoju ochrony p-poż. Okrzepły organizacyjnie Ochotnicze i Zawodowe Straże Pożarne, podniósł się poziom szkolenia zawodowego i w pewnym stopniu poprawiło się wyposażenie w sprzęt. Szerzej kontynuowano i rozwijano akcję propagandowo-kontrolną mającą na celu zapobieganie pożarom na wsi i w miastach, co między innymi przejawiało się w przeprowadzaniu ponad 132.000 kontroli na wsi i około 5.000 w miastach.

Między innymi w wyniku tej działalności w porównaniu z rokiem 1954 zmniejszyła się ogólna ilość pożarów o 53, ale na odcinku wiejskim w dalszym ciągu stan ten jest groźny, gdyż mimo szerokiej czynności zapobiegawczych w roku 1955 ilość pożarów na wsi wzrosła w porównaniu z rokiem 1954 o 26. Straty wyrządzone pożarem zmniejszyły się o ponad 900.000 zł z czego przypada na wieś ponad 800.000 zł. Mimo to straty wyrządzone przez pożary są nadal wysokie. W samym tylko 1955 roku na wsi szkody wyrządzone pożarem wyniosły ponad 2.900.000 zł.

Z całą wyrazistością należy podkreślić, że na terenie wsi naszego województwa największe straty przypadają na sektor socjalistyczny wsi, gdyż na ogólną ilość pożarów na wsi w 1955 roku na sektor socjalistyczny przypada 62 pożary, zaś straty wynoszą ponad 2.100.000 zł. Ten niepokojący stan ochrony p-poż. wynika przede wszystkim z następujących przyczyn:

Komenda Wojewódzka Straży Pożarnych w niedostatecznym stopniu wpływała aby Komendy Powiatowe i Komendy Ochotnicze Straży Pożarnych korzystały z należytej pomocy Rad Narodowych doprowadzając przez to do tego, że zagadnieniem walki z pożarami zajmowały się nieomal wyłącznie organa Straży Pożarnych.

Komendy Straży Pożarnych straciły w ten sposób oparcie o autorytet władzy terenowej i oderwały się od kierownictwa rad narodowych, które ustawowo są odpowiedzialne za stan ochrony przed pożarami swego terenu.

Stan ten przyczynił się również do osłabienia odpowiedzialności kierownictw S-n Produkcyjnych, POM-ów, PGR-ów i kier. innych zakładów pracy za zabezpieczenie podległych im obiektów. Brak było również zainteresowania sprawami ochrony p-poż. ze strony organizacji społecznych i gospodarczych.

Kolegia Orzekające, organa M.O., a także organa Prokuratury w niedostateczny sposób ścigały przestępstwa z zakresu nie przestrzegania przepisów p-poż.

Działalność zapobiegawcza ochotniczych straży pożarnych jak również stan ich gotowości bojowej pozostawiają jeszcze wiele do życzenia. Przyczyną tego m. in. jest brak właści-

wej pomocy, instruktażu ze strony powiatowych komend straży pożarnych i brak dostatecznego zainteresowania się sprawami pożarnictwa ze strony rad narodowych.

W stosunku do potrzeb woj. szczecińskiego w związku z ciągłym rozwojem spółdzielczości produkcyjnej wciąż jeszcze odczuwa się za małą ilość ochotniczych straży pożarnych szczególnie w S-niach Produkcyjnych i w PGR-ach.

W związku z powyższym Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie mając na uwadze konieczność usprawnienia dotychczasowych metod działania w zakresie ochrony przeciwpożarowej postanawia i zobowiązuje:

#### 1. Prezydium Powiatowych, Miejskich i Gromadzkich Rad Narodowych do:

- inicjowania, popierania i prowadzenia skutecznej działalności związanej z zapobieganiem powstawania pożarów. Prezydium Powiatowych Rad Narodowych spowodują aby w terminie do dnia 30 września br. Prezydium Gromadzkich Rad Narodowych wspólnie z aktywnym wiejskim przeprowadziły zebrania wsi, w których nie ma O.S.P., w celu wytypowania członków do zespołów kontrolnych,
- Prezydium GRN przedstawia na sesjach GRN kandydatury do zespołów kontrolnych wytypowanych przez wieś w celu ich zatwierdzenia i podjęcia w tym zakresie właściwych uchwał według załączonego wzoru,
- zespoły kontrolne na wsi działać będą na podstawie instrukcji załączonej do niniejszej uchwały.

Zgodnie z art. 9 pkt 3 dekreту z 30.VI.1951 r. o obowiązku świadczeń w naturze (Dz. U. nr 38, poz. 284) oraz § 6 ust. 2 Zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 29.I.1951 r. (Mon. P. Nr 11, poz. 166) osoby zatrudnione w pracy przeciwpożarowych zespołów kontrolnych należy zwalniać od pełnienia wart nocnych a ponadto za każdy dzień rzeczywistej pracy w zespole zmniejszyć odpowiednią ilość dniówek wymierzonych tytułem świadczeń w naturze, licząc jeden dzień pracy w zespole za jeden dzień świadczeń w naturze.

#### 2. Prezydium Powiatowych i Gromadzkich Rad Narodowych oraz Komendy Powiatowe Straży Pożarnych do masowego i systematycznego organizowania ochotniczych straży pożarnych na terenie województwa. Prace te należy prowadzić w oparciu o masowe organizacje społeczne oraz wykorzystać w tym celu istniejące O.S.P. Przy organizacji straży należy się kierować następującymi zasadami:

- nowe Ochotnicze Straże Pożarne winny być tworzone w pierwszej kolejności w siedzibach tych gromadzkich rad narodowych na obszarze których nie ma dotychczas ani jednej straży, a następnie we wszystkich pozostałych wsiach, mając przy tym na uwadze szczególnie sektor socjalistyczny wsi (spółdzielnie produkcyjne, PGR-y itd.),
- umocnić istniejące O.S.P. przez podnoszenie poziomu szkolenia zawodowego, poprawienie zaopatrzenia



wodnego wykorzystując w tym celu m. in. zebrania sprawozdawcze O.S.P.,

- c) Komendy Straży Pożarnych przydzielą w ramach możliwości sprzęt p-poż. dla nowoorganizowanych straży szczególnie w spółdzielniach produkcyjnych, a Prez. GRN udzieli pomocy w wyszukaniu pomieszczeń na przechowanie sprzętu i dostosowanie tych pomieszczeń do potrzeb straży przy pomocy zobowiązań społecznych.

Równocześnie Prezydium PRN i GRN winne na swoich posiedzeniach systematycznie i wnikliwie wysłuchiwać okresowych informacji komendantów straży pożarnych o stanie bezpieczeństwa p-poż. przy obecności przedstawicieli komend wyższych szczebli i udzielać im odpowiedniej pomocy.

**3. Komendanta Wojewódzkiego Straży Pożarnych i Kier. Woj. Zarządu Rolnictwa do:**

- a) opracowania i przedłożenia w terminie do dnia 1.VI.1956 r. planu prac zaopatrzenia wodnego ze szczególnym uwzględnieniem w nim sektora socjalistycznego wsi,
- b) wspólnego opracowania w terminie do dnia 30.III.1956 r. właściwych form współdziałania w zabezpieczeniu przed pożarami spółdzielni produkcyjnych i wsi indywidualnych oraz w terminie do dnia 10.IV.56 r. zwołania narad dyrektorów Zespołów PGR i POM-ów dla wszechstronnego omówienia spraw związanych z ochroną p-poż.

4. **Zjednoczenia PGR do doprowadzenia w terminie do dnia 1.VII.56 r. do pełnej realizacji** przez zespoły gospodarstw uchwały Kolegium Ministerstwa PGR z dnia 15.X.1953 r. o ochronie p-poż. Przed każdą akcją żniwno-omłotową przeprowadzą narady robocze z dyrektorami i kierownikami PGR, doprowadzą do omówienia spraw ochrony p-poż. z załogami gospodarstw, oraz będą kontrolować wykonanie rozporządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 20.III.1952 r. o warunkach składania artykułów produkcji rolnej i ochronie p-poż. przy omłotach (Dz. U. Nr 34 z 1952 r.).

5. **Zarząd Architektoniczno-Budowlany do ścisłego przestrzegania przepisów prawa budowlanego na wsi,** w szczególności przez uzgadnianie planów zabudowy i projektów budowlanych z organami pożarnictwa w myśl instrukcji nr 98 PKPG.

6. **Prezydium gromadzkich rad narodowych do zorganizowania** robót szarwarkowych i podjęcia szerokiej akcji społecznej przy budowie projektowanych zbiorników wodnych, naprawie zbiorników istniejących, dróg dojazdowych do miejsc czerpania wody z rzek, jezior i stawów.

7. **Wydział Zdrowia Prez. WRN do pełnego zabezpieczenia** przed pożarami szpitali, izb porodowych i żłobków przez wyposażenie ich w podręczny sprzęt p-poż., a komendy straży pożarnych do zapoznania personelu w tych zakładach z zasadami w zakresie ewakuacji ludzi oraz postępowania na wypadek pożaru.

8. **Komendanta Wojewódzkiego Straży Pożarnych do porozumienia się z Komendą Wojewódzką MO i Woj. Zarządem Łączności** celem opracowania do dnia 1.IV.1956 r. planu usprawnienia systemu alarmowania i sygnalizacji straży pożarnych. Plan ten należy przedstawić do zatwierdzenia Kolegium W.Z.S.W.

9. **Wojewódzki Zarząd Handlu do poprawienia dystrybucji** w nabywaniu przez rolników materiałów niezbędnych do usuwania wad lub uszkodzeń urządzeń ogrzewniczych, kominowych, budowlanych jak: cement, wapno, cegła, blacha, drzwiczki wycierowe, wiadra itd.

10. **Prezydium PRN do wyasygnowania po 10.000 zł z rezerw budżetowych (część 12, dz. 14, rozdz. 6) na zakup** podręcznego sprzętu p-poż. dla zabezpieczenia budynków użyteczności publicznej jak: budynki prezydiów, szko-

ły, przedszkola itd. Do powyższej sumy Wydział Finansowy Prez. WRN przydzieli na powyższy cel dla każdego powiatu po 5.000 zł również z rezerw budżetowych.

11. **Przewodniczących Kolegiów Orzekających przy Prez. PRN i GRN do szybkiego rozpatrywania spraw o naruszeniu przepisów p-poż. w obecności oskarżycieli z ramienia Straży Pożarnych.**

12. **Celem zapobieżenia wzniesienia pożarów przez dzieci w wyniku ich zabaw z ogniem zobowiązać Prez. GRN do:**

a) zorganizowania skutecznej opieki nad dziećmi w szczególności w okresie wzmogionych robót w polu, a to m. in. przez organizowanie wspólnych dziecińców z powierzeniem opieki osobom starszym niezdolnym do wykonywania ciężkich prac polnych,

b) zobowiązania nauczycielstwa do stałego pouczenia dzieci podczas nauki o konieczności ostrożnego obchodzenia się z ogniem i opłakanych skutkach nieostrożności zabaw z ogniem.

13. **Dyrekcję Okręgowych Lasów Państwowych do zorganizowania** baz sprzętu p-poż. i zaopatrzenia ich w potrzebny sprzęt do gaszenia pożarów leśnych, oraz leśnych drużyn przeciwpożarowych. Wykonania tablic z napisami ostrzegawczymi zabraniającymi rozpalać ognisk i palenia tytoniu w lasach, i rozmieścić je przy wszystkich wjazdach do lasów. Zobowiąże wszystkich pracowników służby leśnej do systematycznego kontrolowania lasów a szczególnie rejonów łowieckich i tych w których są prowadzone prace leśne oraz poruszania się w lesie ciągników spalinowych bez urządzeń iskrochłonnych.

14. **Okręgowy Zarząd Kin w powiązaniu z Wydz. Kultury Prez WRN do doprowadzenia do pełnej realizacji uchwały Nr 391 Prezydium Rządu z dnia 28.V.1955 r. w sprawie wzmocnienia bezpieczeństwa p-poż. kin, oraz zarządzeń Ministra Spraw Wewnętrznych i Prezesa Centralnego Urzędu Kineematografii w tym zakresie w terminie do dnia 30 kwietnia 1956 r.**

15. **Prezydium Rad Narodowych wszystkich szczebli do zain-**

teresowania wszystkich komisji radzieckich sprawą ochrony p-poż. tak aby komisje radzieckie w czasie dokonywania kontroli zwróciły również uwagę na zagrożenie bezpieczeństwa p-poż.

16. **Kierownika Wojewódzkiego Zarządu Spraw Wewnętrznych do:**

a) opracowania form współpracy z jednostkami organizacyjnymi Prez. WRN w zakresie zapobiegania pożarom oraz opracowania planu odpraw dyrektorów i kierowników kluczowych zakładów pracy i instytucji gospodarczych dla omówienia spraw bezpieczeństwa p-poż.,

b) poczynienia odpowiednich kroków by Wojewódzka Prokuratura i inne zainteresowane organa władzy wzmocniły ściganie przestępstw i wykroczeń z dziedziny ochrony p-poż.,

c) usprawnienia zasad współdziałania organów MO i straży pożarnych w walce z pożarami (profilaktyka łączność),

d) uzgodnienia z kierownikami organizacji masowych działających na wsi form pracy związanych z szerokim organizowaniem O.S.P.

e) zwrócenia się do Wydziału Administracyjnego, Organizacyjnego i propagandy KW PZPR w celu spowodowania zwiększenia pomocy ze strony terenowych instancji i organizacji partyjnych dla pożarnictwa, w szczególności w rozbudowie O.S.P. na wsi, oraz rozwinięciu szerokiej propagandy na rzecz ochrony p-poż. za pośrednictwem prasy, radia, radiowęzłów terenowych i zakładowych itp.



17. Wykonanie uchwały powierza się Prezydiom Powiatowych, Miejskich i Gromadzkich Rad Narodowych.
18. Za dopilnowanie wykonania niniejszej uchwały czyni się odpowiedzialnym Kierownika Wojewódzkiego Zarządu Spraw Wewnętrznych.
19. Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia na podstawie dokonanej reasumacji uchwały Prez. WRN Nr V/41/56 z dnia 3.II.1956 r.

Gągol Jan

Z-ca Przewodniczącego Prezydium

Wzór.

Załącznik Nr 1.  
do uchwały Prez. WRN

Uchwała Nr.....

Gromadzkiej Rady Narodowej w .....

w sprawie powołania wiejskich przeciwpożarowych zespołów kontrolnych. Działając na zasadzie art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 25.IX.1954 o reformie podziału administr. wsi i powołaniu gromadzk. rad narodowych (Dz. U. Nr 43. poz. 191) oraz w oparciu o uchwałę Nr... VIII/79/56 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 2 marca 1956 r. Gromadzka Rada Narodowa postanawia:

I. Powołać wiejskie przeciwpożarowe zespoły kontrolne dla wszystkich wsi (osiedli) położonych na terenie gromady

w następującym składzie:

a) dla wsi .....

1. przewodniczący zespołu ob.....  
pełnomocnik gromadzkiej rady narodowej.....
2. członek zespołu ob.....  
przedstawiciel straży pożarnej (aktywista)
3. członek zespołu ob.....  
przedstawiciel straży pożarnej (aktywista)
4. członek zespołu ob.....  
przedstawiciel straży pożarnej (aktywista)
5. członek zespołu ob.....  
przedstawiciel straży pożarnej (aktywista)
6. członek zespołu ob.....  
przedstawiciel straży pożarnej (aktywista)

b) dla wsi .....

(w porządku podanym w punkcie a) podać nazwiska przewodniczącego i członków zespołu dla każdej wsi.

II. Działalność przeciwpożarowych zespołów kontrolnych oprzeć na powołanej wyżej uchwale Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie i instrukcji stanowiącej załącznik do uchwały.

Sekretarz GRN

Przewodniczący GRN

(podpis)

(podpis)

Załącznik Nr 2.  
do uchwały Prez. WRN

# INSTRUKCJA dla wiejskich przeciwpożarowych zespołów kontrolnych.

## § 1.

Wiejskie przeciwpożarowe zespoły kontrolne są wybierane dla każdej wsi i osiedla uchwałą wiejskiego zebrania

ogólnego i zatwierdzone przez sesję Gromadzkiej Rady Narodowej.

## § 2.

W skład wiejskiego zespołu kontrolnego winni wejść:

- a) pełnomocnik Gromadzkiej Rady Narodowej jako przewodniczący zespołu,
- b) przedstawiciel Ochotn. Str. Poż.,
- c) aktywiści wiejscy — w miejscowościach, w których nie ma O.S.P.

Ponadto w pracach wiejskiego zespołu przeciwpożarowego winien brać udział w miarę potrzeby i możliwości postępowy MO.

We wsiach liczących powyżej 40 domów przeciwpożarowy zespół kontrolny może prowadzić kontrolę równocześnie w kilku grupach po 2 osoby każda, pod kierownictwem i nadzorem jednego przewodniczącego zespołu.

## § 3.

1. Wiejskie przeciwpożarowe zespoły kontrolne mają obowiązek:

- a) dokonywać dwa razy do roku, najpóźniej do dnia 30 kwietnia i 30 października oględzin wszystkich nieruchomości przydzielonych zespołowi pod względem stanu bezpieczeństwa p.-pożarowego, a przede wszystkim stanu kominów, palenisk, utrzymywania w porządku poddaszy domów mieszkalnych, oddalenia stert, stogów, kuźni i suszarni tytoniowych od zabudowań,
- b) stale zbierać informacje i czuwać nad przestrzeganiem przez mieszkańców wsi przepisów przeciwpożarowych nakazanych zarządzeniami władz, a w wypadku ich naruszenia, zwrócić uwagę sprawcy i zawiadomić Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej,
- c) sprawdzać czy ludność posiada niezbędne narzędzia gaśnicze, oraz czy narzędzia te są w stanie zdatnym do użytku i czy umieszczone zostały w widocznym i dostępnym miejscu,
- d) dokonywać przeglądu zabudowań, celem sprawdzenia, czy odległość nowowznoszonego lub wniesionego budynku od granic sąsiadów i innych budynków zgodne są z obowiązującymi przepisami prawa budowlanego, względnie z wydanym pozwoleniem na budowę.
- e) pouczać ludność o potrzebie i korzyściach racjonalnej, zgodnie z obowiązującymi przepisami ogniotrwałej zabudowy, budowy zbiorników wodnych do celów gaśniczych, przebudowy wadliwie pobudowanych lub zniszczonych kominów i palenisk, oraz zakładania dziecińców na czas wzmoczonych prac w polu,
- f) po dokonaniu kontroli wszystkich nieruchomości, zwołać zebranie mieszkańców wsi na którym omówić ujawnione w czasie kontroli usterki i wynikające stąd niebezpieczeństwo pożarów.

2. Wiejskie przeciwpożarowe zespoły kontrolne prowadzą „Książkę przebiegu czynności akcji zapobiegawczej“, do której wpisują stwierdzone usterki i terminy ich usunięcia, przeznaczając dla każdego gospodarstwa jedną stronę książki.

W wypadku stwierdzenia karygodnych uchybień przy jednoczesnym wzbranianiu się przez właściciela kontrolowanego gospodarstwa wykonania wydanych zaleceń należy sporządzić „Zawiadomienie do Kolegium Orzekającego“, przekazując go Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej, dla wszczęcia postępowania karno-administracyjnego.

Książki przebiegu czynności akcji zapobiegawczej i druki zawiadomień do Kolegium Orzekającego dostarczą wiejskim zespołom kontrolnym Prezydium Gromadzkich Rad Narodowych.

Po zakończeniu kontroli i odbyciu zebrania mieszkańców wsi, książki przebiegu kontroli przechowuje pełnomocnik Gromadzkiej Rady Narodowej.



## § 4.

1. Prezydium Gromadzkich Rad Narodowych mają obowiązek:

- organizować i kontrolować czynności wiejskich przeciwpożarowych zespołów kontrolnych i odpowiednio je pouczać,
- dokonywać oględzin nieruchomości w wypadku wątpliwości co do słuszności zarządzeń wydanych przez wiejski przeciwpożarowy zespół kontrolny,
- przygotować wnioski do Prezydium Powiatowej Rady Narodowej o wydanie nakazu rozbiórki lub przeniesienia budynku wzniesionego bez pozwolenia lub niezgodnie z pozwoleniem, w sposób zagrażający bezpieczeństwu przeciwpożarowemu itp.,
- rozpatrywać doniesienia wiejskich przeciwpożarowych zespołów kontrolnych na działalność kominiarzy i przysłać Prezydium Powiatowej Rady Narodowej odpowiednie wnioski,
- przydzielić w pierwszej kolejności materiały budowlane tym posiadaczom budynków, którym wiejskie przeciwpożarowe zespoły kontrolne poleciły dokonanie przebudowy lub naprawy urządzeń ogrzewniczych (kominy, piece, paleniska),
- na podstawie sporządzonych przez zespół kontrolny zawiadomień pociągnąć winnych w możliwie jak najkrótszym czasie do odpowiedzialności karno-administracyjnej, a w wypadku złośliwego naruszenia przepisów przeciwpożarowych — wnioski o ukaranie należy kierować do Prokuratury.

2. Prezydium Gromadzkich Rad Narodowych składają Prezydium Powiatowej Rady Narodowej sprawozdania zbiorcze w ciągu 14-tu dni po zakończeniu kontroli przeciwpożarowej wiosennej i jesiennej według następującego wzoru:

- Ilość gospodarstw na terenie gromady,
- Ilość przeprowadzonych kontroli,
- Ilość sporządzonych przez wiejskie przeciwpożarowe zespoły kontrolne zawiadomień o wszczęciu postępowania karno-administracyjnego.
- Uwagi.

poz. 11.

# ZARZĄDZENIE Nr 3/56.

Dyrektora Szczecińskiego Urzędu Morskiego z dnia 1 lutego 1956 r. w sprawie wiosennej ochrony tarła ryb na Zalewie Szczecińskim i wodach przyległych.

Na podstawie § 3 Rozporządzenia Ministra Żeglugi z dnia 17.XI.1954 r. w sprawie ochrony rybołówstwa na Zalewie Szczecińskim (Dz. U. P. R. L. Nr. 53, poz. 267/54) zarządza się, co następuje:

- § 1. Wiosenny okres ochronny tarła ryb w roku 1956 obowiązuje od dnia ..... do dnia ..... (rozpoczęcie i zakończenie tarła zostanie podane serwisem).
- § 2. W celu umożliwienia odbycia normalnego tarła ryb na Zalewie Szczecińskim ustanawia się obwody ochronne stałe (rezerwaty) i obwody tarliskowe.
- § 3. W miejscach oznaczonych jako obwody ochronne stałe (rezerwaty) wzbronione jest uprawianie połowów wszelkim sprzętem w okresie całego roku.

Jako obwody ochronne stałe (rezerwaty) wyznacza się:

- rejon ujścia rzek Grzybnicy i Wołczynicy (od mostów) do Zatoki Madzeńskiej w promieniu 2.000 m.
- jezioro Wicko Małe w całym obszarze.

§ 4. W miejscach wyznaczonych jako obwody tarliskowe wzbronionym jest uprawianie połowów wszelkim sprzętem w okresie ochronnym, za wyjątkiem miroy, do których dojazd odbywać się musi łodziami poruszanymi za pomocą wiosł lub żagli.

Jako obwody tarliskowe wyznacza się:

## Obwód Szczecin

- 1) Zatoka w północnej części jez. Dąbie od pierwszego cypla na północ od portu Lubczyzna do wsi Inoujście.
- 2) Zatoka w północno-zachodniej części jez. Dąbie od ujścia Regalicy do Orlego Przejścia 300 m od brzegu.
- 3) Pas wodny o szerokości od brzegu 500 m ciągnący się od północnej zatoczki przy Bystrej do zatoczki południowej w kierunku na Dąbie. (Wyspa Bystrzycka).
- 4) Zatoka przy ujściu pierwszego kanału Polickiego od strony Szczecina (od dalby) do dolnego nabieżnika w promieniu 500 m.
- 5) Zatoka przy ujściu rzeki Krępa od pali przy starym pomoście po linii toru wodnego do dolnego nabieżnika Mańków na przestrzeni 2.000 m.
- 6) Południowa część zatoki Stepnickiej odznaczona linia cypel lądu Mały Mańków do latarni sektorowej wzdłuż wyspy do wejścia do basenu kolejowego.
- 7) Północna część zatoki Stepnickiej od cypla południowego do cypla północnego w kierunku Kopca.
- 8) Zatoczka ma wysokości wsi Gąsierzyno od cypla południowego (barka na lądzie) do mostu we wsi Gąsierzyno.
- 9) Teren wraz z ślepym kanałem Świętowie do przystani Kopiec w promieniu 1.000 m.

## Obwód Trzebież

- 1) Obszar wodny od północnego cypla wyspy Misiej naprzeciw rzeki Krępa do pierwszej pompy w kierunku Trzebieży na wysokość Jasienicy i Kanału Jasienickiego do 1.000 m od brzegu.
- 2) Obszar wodny w styku 2-ch wysp na roztoce Odrzańskiej na przeciw nabieżnika Raduń w promieniu 500 m.
- 3) Obszar wodny od początku lasu (mała Trzebież) szerokości 500 m od brzegu do plaży Brzózki i od portu Brzózki do pompy Warnołęka.
- 4) Obszar wodny na wysokości osady rybaka Wysockiego w promieniu 1.500 m w odległości od brzegu około 1.500 m.
- 5) Obszar wodny od cypla Podgrodzie do granicy Państwa w promieniu 500 m.
- 6) Zatoka Nowo Warpińska na wysokości Podgrodzie dł. 1.000 m szerokości 500 m.
- 7) Jezioro Nowo Warpińskie od budynku W.O.P. (pałac) w linii prostej do granicy Państwa wzdłuż brzegu w promieniu 500 m.

## Obwód Świnoujście

- 1) Obszar wodny w odległości 3.500 m od światła wejściowych do kanału Piastowskiego w kierunku do wodnej granicy Państwa do refu o głębokości 2 do 6 m ciągnący się od pierwszej latarni na zachód długości 2.000 m szerokości 1.000.
- 2) Zatoka w północnej części zalewu Dużego na północ od pierwszej bramy torowej od cypla przy



wejściu do zatoczki Wucyk 2.000 m w kierunku wschodnim w pasie przybrzeżnym 500 m.

- 3) Rejon ujścia trzech kanałów jez. Wicko w kierunku Przytoru łącznie z północno-zachodnią zatoką jez. Wicko Duże.
- 4) Obszar wodny w północnej części jez. Wicko Duże (pod lasem) od ślepego kanalika do wejścia na jez. Wicko Małe w odległ. od brzegu 500 m.

#### Obwód Wolin

- 1) Zatoka Pawłowska od II pompy do cypla Szmińsk o szerokości do wysepki naprzeciw Szmińska.
- 2) Pas przybrzeżny od nasady półwyspu Wolin do wysokości wiatraka w Sołominie o szerokości 500 m.
- 3) Obszar wodny od plaży w Wolinie od końca półwyspu w linii prostej na nabieżnik.
- 4) Pas wodny od pierwszej wysepki na wysokości Czarnocina w odległości od brzegu 1.000 m ciągnący się wzdłuż refu nad zatoką Pawłowską i dochodzący na odległość 1.000 m od północnego brzegu zalewu na wysokość szopy po rybaku Świzdorze w Lubiniu.
- 5) Rzeka Dziwna od mostu kołowego w Wolinie do Zatoki Madeńskiej na wysokość wyspy Grodziszcz.

#### Obwód Dziwnów

- 1) Zatoka od ujścia rzeki Świniec do Zatoki Karpinka w promieniu 1.500 m.
- 2) Zatoka od Międzywodzia do Dziwnowa o długości 500 m i szerokości 200 m.

- § 5. Na pozostałym obszarze Zalewu Szczecińskiego i jego wód przyległych zezwala się w okresie wiosennej ochrony tarła ryb na dokonywanie połowów wyłącznie sprzętem stawnym z tym, że w miejscach porośniętych trzciną, sitowiem i inną roślinnością wodną oraz na odległości 50 m od miejsc zarośniętych wolno wystawiać bez żadnych ograniczeń wyłącznie haczyki i miroże.

Na tarliskach sandaczowych zezwala się na dokonywanie połowów haczykami a na tarliskach pozostałych mirożkami. Tarliska sandaczowe, na których wolno stawiać haczyki są:

W obwodzie Trzebież w pkt. 1) i 4), w obwodzie Wolin w pkt. 4), w obwodzie Świnoujście w pkt. 1).

- § 6. Zezwala się na połowy przynęty w okresie ochrony tarła ryb w miejscowościach:

- 1) Dolny Mańków od cypla na południe do 500 m długości na odległość od brzegu 50 m.
- 2) Na południe od prawej głowicy wjazdowej do basenu kolejowego w Stepnicy na odległość 50 m od brzegu dług. 500 m.
- 3) Od północnego nabieżnika wejściowego do portu Trzebież w odległości od brzegu 300 m na odległość 1.500 m w kierunku miejscowości Brzózki.
- 4) Na polu refulacyjnym za wyspą nawigacyjną strona północna (trójką wyspy, cypel pola refulacyjnego).
- 5) Od wjazdu do przystani Kopiec w kierunku północnym od wraku barki na lądzie długości 1.500 m (pas szerokości 500 m).
- 6) Od pompy w Warnołęce w kierunku Nowe Warpno na długości 1.000 m pas o szerokości 200 m.

- 7) Od kanału Piastowskiego na zachód w stronę granicy Państwa 1.500 m o szerokości 500 m.
- 8) Od portu Skoszewo do II pompy w Skoszewie pas szerokości 200 m.
- 9) Plaża w Wolinie 50 m od brzegu w głąb wody.
- 10) Pas wodny szerokości 50 m od brzegu od Zołomina do Karnocic sprzętem zgodnie z zarządzeniami b. M.U.R. Nr 20 z dnia 17.9.1953 roku.

- § 7. Zabrania się zastawiania całkowicie drogi ciągu oraz obstawiać sieciami miejsca tarliskowe, przy czym stosowane winny być następujące odległości:

Sprzęt stawny winien być zastawiany w odległości nie mniejszej jak 500 m. od granicy tarlisk, zespół sieci nie może być dłuższy jak 100 m zastawiany z przerwami długości połowy zastawu, zaś odległość 50 m od brzegu lub zarośli winna być zawsze wolna od wszelkiego sprzętu prócz haczyków i miroży.

Na mniejszych terenach wodnych oraz rzekach i kanałach (Świna i inne) obowiązuje zakaz uprawiania połowów wszelkim sprzętem w pasie szerokości do 50 m od brzegu, natomiast zezwala się dokonywać połowy na tych terenach haczykami i mirożkami. Na terenach zalewu leżących w dalszej odległości od tarlisk, sprzęt stawny należy stawiać w myśl przepisów podanych w zarządzeniu b. M.U.R. Nr 7 z dnia 15.VIII.1952 r. w sprawie przepisów porządkowych obowiązujących przy wykonywaniu rybołówstwa na zalewie.

- § 8. W okresie wiosennej ochrony tarła ryb używanie niewodów, włoków, włoczków, cez, przywłok i drygawic jest surowo wzbronione na całym obszarze Zalewu Szczecińskiego i wodach przyległych. W wyjątkowych wypadkach dla celów próbnych i doświadczalnych może być udzielone pisemne zezwolenie na połów sprzętem czynnym podpisane osobiście przez Dyrektora S.U.M. Ponadto dla ochrony młodego narybku przed zniszczeniem wstrzymuje się w okresie 10 dni połowy niewodami głębinowymi do dni 42-ch połowy niewodami dobrzeznymi i przywłokami po odwołaniu ochrony tarła ryb na Zalewie Szczecińskim i wodach przyległych. Po 42-ch dniach od chwili odwołania ochrony tarła ryb na Zalewie Szczecińskim dozwolony jest połów wszelkim sprzętem czynnym.

- § 9. Zabrania się usuwania i koszenia trzciny, szuwarów, sitowia i trawy wodnej jak również wydobywania roślin, mułu, ziemi, piasku, żwiru i kamieni na całym obszarze Zalewu Szczecińskiego i jego wód przyległych w okresie od dnia 15 kwietnia do dnia 30 czerwca 1956 r., za wyjątkiem toru wodnego Świnoujście — Szczecin.

- § 10. Winni wykroczeń przeciwko przepisom niniejszego zarządzenia na zasadzie art. 10 Dekretu z dnia 2.II.1955 r. o terenowych organach administracji morskiej (Dziennik Ustaw P.R.L. Nr 6, poz. 35) podlegają karze do 3.000.— zł albo 1 miesiąca aresztu.

- § 11. Ogłoszenie niniejszego zarządzenia w stosunku do rybaków spółdzielczych winno dokonać kierownictwo Spółdzielni, zaś w stosunku do rybaków indywidualnych Inspektorzy R. M.

- § 12. Niniejsze zarządzenie Dyrektora S.U.M. obowiązuje na rok 1956. Równocześnie traci moc obowiązującą zarządzenie Dyrektora S.U.M. Nr 4 z 1955 roku.

Z-ca Dyrektora  
Szczecińskiego Urzędu Morskiego  
R. KILNAR



poz. 12.

**ORZECZENIE**

**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie**  
Nr 2/55 z dnia 20.12.1955 r. w sprawie podziału na obwody  
rybackie wód otwartych rzeki Krampy.

Działając na podstawie art. 19 i 20 ustawy z dnia 7 marca 1932 r. o rybołówstwie (Dz. U. Nr 35 poz. 357) wraz z późniejszymi zmianami

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie

**u s t a n a w i a**

na obszarze rzeki Krampy z włączeniem potorfi, kanałów spławnych i melioracyjnych zdalnych do przepływu ryb, następujące obwody rybackie:

**OBWÓD RYBACKI KRAMPA Nr 1**

Obwód ten obejmuje wszystkie wody obwałowanego polderu „Łąki Goleniowskie” około 15 km na zachód od miejscowości Goleniów a w szczególności:

a) wszystkie potorfia i jeziora o powierzchni	124, ha
b) potorfia za wałem przy południowej śluzie wrotowej w rejonie m. Brzeziny wraz z kanałami o powierzchni	2,4 „
c) 24.230 m cieków (kanałów) o przeciętnej szerokości 11 m i powierzchni	26,6 „
d) 32.700 m cieków (kanałów) o przeciętnej szerokości 6 m i powierzchni	19,6 „
<b>Razem</b>	<b>172,6 „</b>

Obwód rybacki znajduje się w obrębie powiatu Goleniów w gromadzie Krępsko i jest własnością Skarbu Państwa.

**OBWÓD RYBACKI KRAMPA Nr 2**

Obwód ten obejmuje rzekę Krampe, Kanał Królewski, Kanał spławny do m. Budzyn i wszystkie potorfia na północ i na wschód od polderu wyżej wymienionego, wraz z kanałami a mianowicie:

a) potorfia o powierzchni	60,4 ha
b) 25,200 m kanałów i rzek o różnych szerokościach i o powierzchni	27,— „

**Razem** 87,4 ha

Obwód znajduje się w obrębie powiatu Goleniów w gromadzie Krępsko i jest własnością Skarbu Państwa.

W celu prowadzenia scalonej gospodarki rybackiej, zgodnie z wytycznymi socjalistycznej gospodarki narodowej ustala się, że administracja ogólna tymi obwodami, jak wydzierżawianie, ustalenie tenuty dzierżawnej, sortymentu i ilości materiału zarybieniowego należeć będzie do właściwości Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie. Natomiast wszystkie inne czynności administracyjne, wynikające z przepisów ust. z dnia 7 marca 1932 r. o rybołówstwie a dotyczące kompetencji władzy administracji szczebla powiatowego, spełni dla obwodów rybackich Krampa Nr 1 i 2 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Goleniowie.

Od niniejszego orzeczenia mogą zainteresowane strony wnosić odwołanie, co do poszczególnych obwodów, do Ministerstwa Rolnictwa za pośrednictwem Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie w ciągu dni 14-tu od dnia ogłoszenia niniejszego orzeczenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie.

(—) Marszał Stefan  
Członek Prezydium W.R.N

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Woj. R. N. — Szczecin, Wały Chrobrego 4.  
Redakcja i Administracja: pokój 252 (II piętro). Tel. 40-01, wewn. 276.

Cena 1.50

**Warunki prenumeraty oraz cennik ogłoszeń:**

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł.

Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł.

Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł, przy większej ilości druku o 0,30 zł więcej od każdej strony drukowanej.

Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 10,50 zł, za każdy następny dokument pobiera się opłatę w wys. 1,50 zł. Prenumeratę i należność za ogłoszenia uiszczać z góry na konto Prez. Woj. R. N. do N.B.P. II Oddział Miejski Nr 1412—95/1—214 część 15, dz. 5, poz. 19.

**ODBIORCA:**

Rękopis otrzymano dnia 6 3. 56 Złożono dnia 8. 3. 56. Podpisano do druku dnia 9 3. 56. Druk ukonczono 10. 3. 56

Szczec. Zakł. Graf. ul. Krzysztofa 7, 1498 6 3. 56 1100 p. druk. kl. 7 60 g. A4x2 X-1-68